

1. Što je ova ponuda?

- **Što:** Tvrtka Revolut Bank UAB, koja posluje, gdje je primjenjivo, putem svoje podružnice u EGP-u u vašoj zemlji prebivališta, zaposlenicima partnerskih poslodavaca (poslodavcima koji sudjeluju u našem partnerskom programu računa za plaće) nudi mogućnost primanja Metal plaćenog plana bez mjesečne naknade za pretplatu (**ponuda**) sve dok ispunjavaju kriterije prihvatljivosti i potrebne korake navedene u nastavku (**razdoblje pogodnosti**).
- **Tko:** zaposlenici partnerskih poslodavaca s plaćom i registriranom adresom u bilo kojoj od ovih zemalja: Litvi, Francuskoj, Njemačkoj, Nizozemskoj, Irskoj, Rumunjskoj, Mađarskoj, Bugarskoj, Hrvatskoj, Cipru, Češkoj, Danskoj, Estoniji, Finskoj, Grčkoj, Islandu, Latviji, Lihtenštajnu, Luksemburgu, Malti, Norveškoj, Slovačkoj, Sloveniji i Švedskoj koji ispunjavaju zahtjeve prihvatljivosti i dovrše potrebne korake navedene u nastavku. Ponuda nije dostupna trgovcima pojedincima ni neovisnim izvođačima radova.
- **Kada:** Možete se prijaviti u bilo kojem trenutku od dana kada primite e-poruku s pozivnicom za sudjelovanje u ovoj ponudi od partnerskog poslodavca (**pozivnica za ponudu**). Ovo nije jednokratna nagrada i nema fiksni datum završetka. Vaša prihvatljivost ovisi o tekućim isplatama plaće.

Ovi Uvjeti Metal ponude u okviru partnerstva za plaće (**Uvjeti ponude**) utvrđuju pravila koja se primjenjuju na ovu ponudu. Morate se pridržavati ovih Uvjeta ponude, kao i:

- [Uvjeta pružanja usluga za privatne korisnike](#) koji se primjenjuju na vaš osobni Revolut račun;
- [Uvjeta plaćenog plana](#) koji se odnose na vaš konkretni plaćeni plan; i
- stranice s [osobnim naknadama \(Metal\)](#).

U slučaju bilo kakve nedosljednosti između ovih Uvjeta ponude i ostalih uvjeta koji se primjenjuju na vaš račun, ovi Uvjeti ponude imaju prednost u odnosu na ovu ponudu. Sve ostale značajke, pogodnosti i uvjeti Metal plana i dalje su podložni [Uvjetima plaćenog plana](#).

2. Prihvatljivost i potrebni koraci

Kako biste bili prihvatljivi za ovu ponudu, **morate**:

- imati registriranu adresu u bilo kojoj od prethodno navedenih zemalja;

- otvoriti ili imati osobni Revolut račun koji je aktivan i neograničen.

Ova je ponuda dostupna samo zaposlenicima partnerskih poslodavaca koji sudjeluju u programu, a nije dostupna trgovcima pojedincima ni neovisnim izvođačima radova.

Ako živite u Finskoj: isplate plaća podliježu pravilima obračuna plaća i tehničkim mogućnostima vašeg poslodavca. Ne možemo jamčiti da će svaki poslodavac moći ili biti voljan isplatiti plaću na vaš osobni Revolut račun. Prihvatljivost za ovu ponudu podrazumijeva uspješnu uplatu plaća na prihvatljivi osobni Revolut račun.

Potrebni koraci su:

1. Pristupite jedinstvenoj poveznici koju vam je poslao vaš partnerski poslodavac i unesite poslovnu adresu e-pošte u Revolut aplikaciju;
2. Potvrdite da ste vlasnik poslovne adrese e-pošte.
3. Primite isplatu kvalificirane plaće na Revolut račun. **Ponuda se neće aktivirati dok se ovaj korak ne dovrši.** Više pojedinosti pogledajte u 3. odjeljku „Što je kvalificirana plaća“.

Poslovna adresa e-pošte koristi se isključivo za potvrdu prihvatljivosti za ovu ponudu i ne mijenja registriranu adresu e-pošte povezanu s vašim Revolut računom. Nakon što potvrdite poslovnu adresu e-pošte, dobit ćete PDF primjerak ovih uvjeta putem e-pošte na registriranu adresu e-pošte povezanu s vašim Revolut računom.

3. Što je kvalificirana plaća?

Kvalificirana plaća **mora**:

- biti isplaćena s registriranog bankovnog računa za obračun plaća koji nam je dostavio vaš partnerski poslodavac; i
- ispunjavati minimalni prag neto plaće za vašu zemlju prebivališta kako je navedeno u nastavku, što će vam se naznačiti i prilikom prijave. Taj minimalni prag mora se ispuniti u jednoj uplati, jer se više manjih rata ne može kombinirati:

Bugarska – 1000 EUR/mjesečno

Cipar – 1000 EUR/mjesečno

Češka – 19.500 CZK/mjesečno

Njemačka – 1600 EUR/mjesečno

Danska – 18.000 DKK/mjesečno

Estonija – 900 EUR/mjesečno

Finska – 1600 EUR/mjesečno
Francuska – 1500 EUR/mjesečno
Grčka – 700 EUR/mjesečno
Hrvatska – 700 EUR/mjesečno
Mađarska – 220.000 HUF/mjesečno
Irska – 1800 EUR/mjesečno
Island – 300.000 ISK/mjesečno
Lihtenštajn – 1900 CHF/mjesečno
Litva – 700 EUR/mjesečno
Luksemburg – 2200 EUR/mjesečno
Latvija – 700 EUR/mjesečno
Malta – 800 EUR/mjesečno
Nizozemska – 1700 EUR/mjesečno
Norveška – 24.000 NOK/mjesečno
Rumunjska – 2500 RON/mjesečno
Švedska – 18.500 SEK/mjesečno
Slovenija – 800 EUR/mjesečno
Slovačka – 600 EUR/mjesečno

Sljedeće se ne kvalificira:

- bilo koji prijenos koji ne ispunjava prethodno navedene kriterije; ili
- jednokratni ručni prijenosi namijenjeni za simuliranje plaće.

Ako vaš partnerski poslodavac promijeni pružatelja usluga obračuna plaća ili platni račun i ne obavijesti nas o tome, uplate se možda neće kvalificirati dok nas izravno ne obavijesti o takvim promjenama.

4. Aktiviranje besplatnog Metal plana

Nakon što dovršite potrebne korake i primite prvu uplatu kvalificirane plaće:

- dobit ćete potvrdu u aplikaciji i putem e-pošte;
- moći ćete iskoristiti ponudu u Revolut aplikaciji; i
- mjesečna naknada za pretplatu neće se naplaćivati tijekom cijelog razdoblja pogodnosti.
-

Nećemo vam naplatiti i nećete dobiti Metal plan i povezane pogodnosti dok ne utvrdimo uplatu kvalificirane plaće.

5. Tekuća prihvatljivost

Kako biste nastavili primati ponudu, morate primiti **najmanje jednu uplatu kvalificirane plaće po kalendarskom mjesecu**.

To automatski pratimo.

Ako ne primite uplatu plaće

Ako ne otkrijemo uplatu kvalificirane plaće u danom kalendarskom mjesecu:

- pričekat ćemo 7 dana u sljedećem mjesecu prije nego što utvrdimo da niste primili uplatu (kako bismo mogli uračunati kašnjenja u isplati plaća);
- obavijestit ćemo vas u Revolut aplikaciji putem automatske obavijesti i e-pošte;
- dobit ćete i započeti **jednomjesečni poček**.

Tijekom počeka:

- vaš Metal plan ostaje besplatan;
- morate primiti kvalificiranu plaću prije kraja tog mjeseca počeka kako biste i dalje biti prihvatljivi.

Ako tijekom počeka primite kvalificirana plaća, nastavit ćete primati ponudu.

6. Što se događa ako prestanete primati plaće?

Ako ne primite uplatu kvalificirane plaće tijekom počeka:

- ponuda će se završiti; i
- **vaš Metal plan nastaviti će se kao plaćena pretplata uz standardnu naknadu za Metal plan prikazanu na [stranici Osobne naknade \(Metal\)](#)**, osim ako promijenite Revolut plan ili besplatno zatvorite račun prije kraja počeka.

Obavijestit ćemo vas (i u aplikaciji i putem e-pošte) prije početka bilo koje naplate.

Ako ostanete zaposleni kod partnerskog poslodavca i postoje opravdani i razumni razlozi zašto niste primali uplatu kvalificirane plaće određeno vrijeme, obratite nam se putem aplikacije i pokušat ćemo vam pomoći. No zadržavamo pravo okončati ponudu.

Smanjenje razine plana / zatvaranje računa

Uz zakonsko pravo na **odustajanje od ponude u roku od 14 dana**, od trenutka kada prihvatite ponudu (potpunu obavijest o odustajanju možete pronaći u [Uvjetima plaćenog plana](#)), možete besplatno zatvoriti račun ili smanjiti razinu na Standard plan ili drugi plaćeni plan u bilo kojem trenutku prije kraja počeka.

U suprotnom, na kraju počeka ostat ćete na redovnom mjesečnom Metal plaćenom planu i počet ćete plaćati mjesečnu naknadu za pretplatu u skladu s [Uvjetima plaćenog plana](#) i naknadama za [Metal plan](#).

Dat ćemo vam dodatnih 14 dana, počevši od kraja počeka, kako biste smanjili razinu ili zatvorili račun prije nego što se počnu primjenjivati pravila za smanjivanje razine na Standard plan i pravila za otkazivanje. Ako ste već platili prvu mjesečnu naknadu za pretplatu do tada, izvršit ćemo povrat novca. No, ako ste naručili i primili fizičku karticu, naplatit ćemo vam primjenjive naknade za karticu i isporuku kako je navedeno u Uvjetima plaćenog plana.

Kako biste smanjili razinu plana ili zatvorili račun, morate nas obavijestiti putem Revolut aplikacije ili e-porukom na support@revolut.com.

Više informacija o pravilima o smanjenju razine na Standard plan i pravilima o otkazivanju pogledajte određeni odjeljak u [Uvjetima plaćenog plana](#).

Napuštanje partnerskog poslodavca

Ako napustite partnerskog poslodavca ili prestanete primati plaću od njega, više nećete biti prihvatljivi za ovu ponudu.

Mi ne provjeravamo radni status. Vaša prihvatljivost ovisi o tome primete li uplate kvalificirane plaće od partnerskog poslodavca s njegovog registriranog računa za obračun plaća.

7. Uloga partnerskog poslodavca

Vaš poslodavac:

- Ne promovira i ne pruža vam financijske usluge.
- Ne administrira vaš Revolut račun.
- Samo prosljeđuje informacije o ovoj ponudi.

Revolut je isključivo odgovoran za pružanje Metal plana i povezanih pogodnosti.

8. Pravne sitnice

Predmet	Klauzula
Zlouporaba ponude	Ponudu možemo obustaviti, promijeniti ili prekinuti – za određenog sudionika ili za sve – ako postoje razumni razlozi za sumnju da se zloupotrebljava, da bi mogla naštetiti dobroj volji ili ugledu tvrtke Revolut ili ako se pojave razumno nepredvidive okolnosti koje su izvan naše kontrole i koje onemogućuju nastavak ponude. Nećemo biti odgovorni za bilo kakav gubitak ako to učinimo. Ako obustavimo, promijenimo ili prekinemo ponudu: • Zadržat ćete Metal plan do kraja bilo kojeg primjenjivog počeka; i • Naknade za Metal plan nastaviti će se naplaćivati osim ako smanjite razinu na Standard plan. Imate li problema? Obratite se podršci u Revolut aplikaciji.
Promjene ponude	Ako se ponuda promijeni, obavijestit ćemo vas na isti način na koji smo vas pozvali u ovu ponudu (npr. e-poštom, automatskom obavijesti ili u aplikaciji). Gdje je to moguće, obavijestit ćemo vas najmanje jedan mjesec unaprijed putem Revolut aplikacije i/ili e-pošte. Ne brinite – ako ste već sudjelovali u ponudi, promjene uvjeta neće utjecati na vas osim ako se ponuda obustavi ili prekine zbog razumno nepredvidivih okolnosti izvan naše kontrole koje nam onemogućuju provođenje.
Naše okončanje ponude	Pridržavamo pravo prekinuti ili izmijeniti ponudu (i uvjetno odricanje od naknade) u bilo kojem trenutku. Ako odlučimo prekinuti ili izmijeniti ponudu, obavijestit ćemo vas najmanje dva (2) mjeseca unaprijed. Nakon isteka otkaznog roka ova ponuda će prestati važiti, odricanje od naknade će prestati važiti, a

Predmet	Klauzula
	naša redovna mjesečna naknada za pretplatu će se početi primjenjivati na vaš Metal plan. Ako ne želite plaćati Metal plan, možete smanjiti razinu računa na naš besplatni Standard plan u bilo kojem trenutku tijekom dvomjesečnog otkaznog roka. Smanjenje razine je trenutačno i potpuno besplatno. Izričito ćemo vas podsjetiti na vaše pravo na besplatno smanjenje razine i kada vam pošaljemo obavijest da ponuda završava.
Prijevara ili kršenje pravila	Ako prekršite Uvjete pružanja usluga za privatne korisnike tvrtke Revolut, ove Uvjete i odredbe ili u ponudi sudjelujete prijevarno, možemo obustaviti ili prekinuti bilo koju pojedinačnu ponudu.
Zatvoren ili ograničen račun	Kako biste primili ponudu, morate imati aktivan osobni račun (koji nije zatvoren, obustavljen ni ograničen) tijekom cijelog razdoblja ponude i/ili u trenutku kada biste trebali primiti ponudu. Ako zatvorite osobni Revolut račun ili vaš račun obustavimo ili ograničimo prije nego što vam odobrimo ponudu, izgubit ćete pravo na ponudu i nećete imati pravo na nadoknadu.
Porezi	Pogodnost ove ponude može biti podložna porezu na dohodak u vašoj zemlji prebivališta ili u kojoj ste porezni rezident. Vaša je odgovornost plaćati primjenjive poreze. Revolut nije odgovoran za vaše porezne obveze povezane s ovom promotivnom ponudom. Za klijente s prebivalištem u Grčkoj, kada osobni Revolut račun označite kao račun za plaću, vaša potrošnja s tog računa neće se automatski prijavljivati grčkim poreznim tijelima, pa ćete je možda morati ručno prijaviti u poreznoj prijavi i čuvati izvode kao dokaz o svojoj potrošnji.
Podaci i privatnost	Obradit ćemo vaše osobne podatke u skladu s Objavom o zaštiti privatnosti korisnika koja se odnosi na vaš osobni Revolut račun.

Ovu ponudu vam nudi subjekt grupacije Revolut koji vam pruža Metal plan u zemlji u kojoj živite. Ako imate pritužbu na ovu ponudu, možete je izravno uputiti tom subjektu. U nastavku pogledajte adrese sjedišta svakog subjekta grupacije Revolut te relevantne

zakone i sudove koji imaju nadležnost za rješavanje sporova koje biste mogli imati u vezi s ovom ponudom.

Možete se osloniti na obavezna pravila zaštite potrošača i zakone države u kojoj imate boravište.

Subjekt/podružni ca grupacije Revolut	Adresa sjedišta	Zakon koji se primjenjuje na ove uvjete i odredbe te mjerodavni (i pravno obvezujući) jezik	Nadležni sudovi
Revolut Bank UAB	Konstitucijos ave. 21B, 08105 Vilnius, Republika Litva	Litavsko pravo. Mjerodavna će biti verzija ovih uvjeta na engleskom jeziku te će se ta verzija upotrebljavati za sve postupke.	Litavski sudovi ili sudovi u zemlji članici EU-a u kojoj imate boravište.
Revolut Bank UAB koja posluje u Irskoj putem podružnice u Irskoj	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Irska	Irsko pravo	Nadležni sudovi u Irskoj.
Revolut Bank UAB koji posluje u Francuskoj pute podružnice u Francuskoj , a pod regulacijom Litavske središnje banke i Europske središnje banke kao kreditne institucije, s ovlaštenjem tijela Autorité de contrôle prudentiel et de résolution (ACPR). Kontakt: support@revolut.c om.	10 avenue Kléber, 75116 Pariz, Francuska (SIREN 917 420 077)	Francusko pravo. Mjerodavna će biti verzija ovih uvjeta na francuskom jeziku te će ta verzija imati prednost ispred engleske verzije za sve postupke.	Nadležni sud u Francuskoj. Imajte na umu da ako niste zadovoljni načinom na koji smo obradili vašu pritužbu, možete je besplatno uputiti tijelu Médiateur de l'Association française des Sociétés Financières (ASF) .

Subjekt/podružnica grupacije Revolut	Adresa sjedišta	Zakon koji se primjenjuje na ove uvjete i odredbe te mjerodavni (i pravno obvezujući) jezik	Nadležni sudovi
Revolut Bank UAB koja posluje putem podružnice u Nizozemskoj	Barbara Strozilaan 201, 1083HN Amsterdam, Nizozemska.	Nizozemsko pravo. Mjerodavna će biti verzija ovih uvjeta na nizozemskom jeziku te će ta verzija imati prednost ispred engleske verzije za sve postupke.	Nadležni sudovi u Nizozemskoj.
Revolut Bank UAB, Zweigniederlassung Deutschland	Signature Linden Palais, Unter den Linden 40, 10117 Berlin, Njemačka	Njemačko pravo. Mjerodavna će biti verzija ovih uvjeta na talijanskom jeziku te će ta verzija imati prednost ispred engleske verzije za sve postupke.	Nadležni sudovi u Njemačkoj.
Revolut Bank UAB Vilnius Sucursala Bucuresti	15-17, Bdul. Ion Mihalache, Mindspace Victoriei, 1st fl., office no 111, Tower Center International Building, District 1, Bukurešt, Rumunjska	Rumunjsko pravo. Mjerodavna će biti verzija ovih uvjeta na rumunjskom jeziku te će ta verzija imati prednost ispred engleske verzije za sve postupke.	Nadležni sudovi u Rumunjskoj
Tvrtka Revolut Bank UAB koja posluje putem naše podružnice u Mađarskoj	8 Szervita tér, 1052 Budimpešta, Mađarska.	Mađarsko pravo. Mjerodavna će biti verzija ovih uvjeta na mađarskom jeziku te će ta verzija imati prednost	Nadležni sudovi u Mađarskoj

Subjekt/podružni ca grupacije Revolut	Adresa sjedišta	Zakon koji se primjenjuje na ove uvjete i odredbe te mjerodavni (i pravno obvezujući) jezik	Nadležni sudovi
		ispred engleske verzije za sve postupke.	